

がい こく じん

むりょう せん もん か そうだんかい

外国人のための無料専門家相談会

Free Professional Consultation for Non-Japanese Residents

為外国人提供服務的專家諮詢會

การรับปรึกษาฟรีโดยผู้เชี่ยวชาญสำหรับคนต่างชาตินในโตเกียว

외국인을 위한 무료 전문가 상담회

Consulta Gratuita por profesionales para los residentes extranjeros

KONSULTASI PROFESIONAL UNTUK ORANG ASING

びざ ざいりゅうしかく こくさいけっこん りこんどう ほくりつもんだい しゃかいほけん ろうどうそうだん はたら こま
ビザ・在留資格、国際結婚・離婚等の法律問題、社会保険、労働相談(働いていて困ったこと)、教育相談。そのほか 毎日の生活で わからないこと、困ったことを、弁護士などの
せんもんか そうだん せもんか そうだん
専門家に相談できます。いろいろなことばの 通訳がいます。安心して相談できます。

がつ にち ど
10月22日(土) ①午後1時 ②午後2時 ③午後3時
(相談時間は1人30分~40分)

ばしよ ちょうふしぶんかいかん かいがいぎしつ
場所:調布市文化会館たづくり 3階会議室
ちょうふしこじまちょう けいおうせんちょうふえき と ほ ぶん
調布市小島町2-33-1 (京王線調布駅徒歩5分)

- ◇ 秘密は 守ります。◇ お金は いりません。
- ◇ 予約が 必要です。

ていじん
定員

せんちゃく くみ かくじかん くみ
先着9組(①~③の各時間 3組)

もうしこみ
申込

Tel:042-441-6195 メール cifa@jcom.home.ne.jp

せんもんか
専門家

べんごし ぎょうせいしよし しゃかいほけんろうむし りんしやうしんりし ぜいりし
弁護士、行政書士、社会保険労務士、臨床心理士、税理士

つうやく
通訳

えいご ちゆうごくご かんこく ちやうせんご たがろくご すべいご
英語、中国語、韓国・朝鮮語、タガログ語、スペイン語、
たいご いんどねしあご ほか げんご そうだん
タイ語、インドネシア語(その他の言語は相談してください)

しゅ さい ちやうふしせいかつぶんかす ぽ ー つ ぶ ぶんかしょうがいがくしゅうか
主催:調布市生活文化スポーツ部文化生涯学習課

きかく うんえい ちやうふしこくさいこうりゅうきやうかい
企画・運営:調布市国際交流協会(CIFA)

じゅうしよ ちやうふしこじまちょう ぶんかいかん かい
住所:調布市小島町2-33-1 文化会館たづくり9階
TEL:042-441-6195



↑メールアドレス
QRコード

